

2306mm

Drill inside each cross
In jedes Kreuz bohren
Percez à l'intérieur de chaque croix

Drill inside each cross
In jedes Kreuz bohren
Percez à l'intérieur de chaque croix

Panel edge
Plattenrand
Bord du panneau

Panel corner
Plattenecke
Coin du panneau

Drill inside each cross
In jedes Kreuz bohren
Percez à l'intérieur de chaque croix

Gap between panels
Spalt zwischen Platten
Espace entre les panneaux

Drill inside each cross
In jedes Kreuz bohren
Percez à l'intérieur de chaque croix

Drill inside each cross
In jedes Kreuz bohren
Percez à l'intérieur de chaque croix

Drill inside each cross
In jedes Kreuz bohren
Percez à l'intérieur de chaque croix

Drill inside each cross
In jedes Kreuz bohren
Percez à l'intérieur de chaque croix

Drill inside each cross
In jedes Kreuz bohren
Percez à l'intérieur de chaque croix

⚠ WARNING	⚠ WARNUNG	⚠ AVERTISSEMENT
<p>CRUSH HAZARD Panels are heavy. Falling or dropped panels can cause serious injury. Follow all safety instructions.</p> <p>SAFETY INSTRUCTIONS</p> <ul style="list-style-type: none"> Do not install with inexperienced professionals. Do not drill panels with a drill, use a masonry bit. Check all quantity dimensions on installation template before beginning installation. Do not drill holes with any precision for base and top of base (installation product). Do not drill holes with any precision for base and top of base (installation product). Do not use ALL mounting kits with any required precision on anchors. Contact Steelcase (1 888 783 3522) for more information if you have questions. <p>NOTICE Drilling, nailing or nailing against a rebar is not recommended. Verify the installation is compliant to local codes and regulations. Steelcase is not liable for installation on surfaces other than drywall.</p>	<p>QUETSCHGEFAHR Die Platten sind schwer. Bei herunterfallen oder falscher gelassenen Platten besteht die Gefahr von schweren Verletzungen. Befolgen Sie alle Sicherheitsanweisungen.</p> <p>SICHERHEITSAUWEISUNGEN</p> <ul style="list-style-type: none"> Die Installation muss zusammen mit ausgebildeten Fachpersonal durchgeführt werden. Für das Bohren, Nieten oder Anbohren der Platten sind entsprechende Präzisionswerkzeuge zu verwenden. Vor Beginn der Installation müssen die Montageanweisungen auf der Installationsvorlage gelesen werden. Schnittmarken für die Platten sind an der Ober- und Unterseite des Plattenmittels zu markieren. Alle Bohrungen müssen mit der richtigen Bohrmaschine gebohrt werden. ALLE Befestigungsgarnituren verwenden und sie den in der Montageanleitung angegebenen Spezifikationen entsprechen. Bei Fragen oder für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Steelcase (1 888 783 3522). <p>HINWEIS Das Bohren, Nähen oder Nähen gegen ein Bewehrungsnetz ist nicht empfohlen. Überprüfen Sie die Installation auf die Einhaltung der lokalen Vorschriften und Bestimmungen. Steelcase übernimmt keine Haftung für Installationen auf anderen Oberflächen als Trockenmauern.</p>	<p>RISQUE D'ÉCRASEMENT Les panneaux sont lourds. Ils peuvent causer des blessures graves s'ils chutent ou sont laissés tomber. Suivez toutes les consignes de sécurité.</p> <p>CONSIGNES DE SÉCURITÉ</p> <ul style="list-style-type: none"> N'utilisez pas d'outils ou d'opérateurs inexpérimentés. Ne percez pas les panneaux avec une perceuse à percussion. Utilisez une perceuse à percussion à marteau. Ne percez pas les trous avec une précision pour la base et le haut de la base (produit d'installation). Ne percez pas les trous avec une précision pour la base et le haut de la base (produit d'installation). N'utilisez pas de kits de montage avec une précision requise sur les ancres. Contactez Steelcase (1 888 783 3522) pour plus d'informations si vous avez des questions. <p>AVIS Le forage, le clouage ou le clouage contre un treillis armé n'est pas recommandé. Vérifiez que l'installation est conforme aux règlements locaux et aux codes. Steelcase n'est pas responsable pour les installations sur des surfaces autres que des cloisons sèches.</p>

Assembly Direction Montageanleitung Instructions d'assemblage

00 Tooling. The following tools will be needed during the installation of the wall.
Solltisches Werkzeug. Das folgende Werkzeug wird für die Installation der Arbeitswand benötigt.
Outils. Les outils suivants seront nécessaires pour l'installation du mur.

Level
Wasserebene
Niveau

Wall Safe Tape
Wall-Safe-Aufkleber
Ruban adhésif pour murs

Drill
Masonry Bit
Bohrer / Mauerbohrer
Perceuse / perceuse à marteau

#2 Phillips Bit
Kreuzschlitzbohrersatz N: 2
Tête Phillips no 2

3 Plane Levelling Alignment Laser
Laser-Niveaugerät für 3 Ebenen
Laser de nivellement et d'alignement à 3 plans

Ladder
Leiter
Échelle

Dual Lock Hook
Doppellockung
Crochet à double verrou

Shim Spacer
Distanzstück
Cale d'ajustage

Wall Spacer
Wandversteher
Entasseuse murale

Magnet Spacer
Magnetischer Abstandhalter
Dispositif d'écartage à aimant

#8-15 x 3/8 Flat Head Tapping Screws
N: 8-15 x 3/8
Senkenschraube
Boutchrovis à tête plate
no 8 à 15 x 3/8

Drywall Anchor
Trockenmauerdübel
Dispositif d'ancrage à vis
à cloison sèche

01 Drilling templates. The drilling template function as a mark-up of the panels. Please hang the drilling template level and in the right position since they are an exact replication of each panel and gap. The drilling template will provide you with the correct placement for the drilling locations.

Positioning the drilling templates. Use the paper drilling templates of the panels to mark the wall. **Positionieren Sie die Bohrvorlagen.** Hängen Sie die Bohrvorlagen gerade und in der richtigen Position auf. Da es eine exakte Replik jeder Platte und jedes Spaltes sind. Die Bohrvorlagen sind als Vorlage für die Bohrlöcher vorgesehen.

Positioning the drilling templates. Use the paper drilling templates of the panels to mark the wall. **Positionieren Sie die Bohrvorlagen.** Hängen Sie die Bohrvorlagen gerade und in der richtigen Position auf. Da es eine exakte Replik jeder Platte und jedes Spaltes sind. Die Bohrvorlagen sind als Vorlage für die Bohrlöcher vorgesehen.

Overlap
Überlappung
Chevauchement

A Position drilling templates. Use the paper drilling templates of the panels to mark the wall. **Positionieren Sie die Bohrvorlagen.** Hängen Sie die Bohrvorlagen gerade und in der richtigen Position auf. Da es eine exakte Replik jeder Platte und jedes Spaltes sind. Die Bohrvorlagen sind als Vorlage für die Bohrlöcher vorgesehen.

B Overlap panel gaps. Overlap gaps lines of adjacent panels. The characteristic form gaps between the panels should overlap and be visible. **Überlappen Sie die Plattenspalte.** Überlappen Sie die Spaltlinien der benachbarten angrenzenden Platten. Die charakteristische Form der Spalte zwischen den Platten sollte überlappen und sichtbar sein.

C Mark holes. Using an awl or similar sharp object, poke a hole through the template and into the wall at each marking location. **Markieren Sie die Bohrlöcher.** Verwenden Sie einen spitzen Gegenstand, um ein Loch in der Platte und in die Wand an jeder Markierungsstelle zu machen.

D Assemble. Drive drywall anchor at each location marked in the previous step (D1). Assemble mounting hardware by inserting the other (D2) one dual lock (D3) and one screw (D4) into each hole. **Montage.** Schrauben Sie die anderen (D2) einen Doppellock (D3) und eine Schraube (D4) in jedes Loch ein.

Drill inside each cross
In jedes Kreuz bohren
Percez à l'intérieur de chaque croix

Drill inside each cross
In jedes Kreuz bohren
Percez à l'intérieur de chaque croix

Drill inside each cross
In jedes Kreuz bohren
Percez à l'intérieur de chaque croix

02 Levelling of dual lock hooks. It is essential for the aesthetics of the complete installation that all dual lock hooks are installed in the same 2 Plane. Find the most protruding point of the wall to start from.

A Setup laser level. Project a laser plane parallel to the wall surface and as close to the wall as possible (A). Using your measure or similar measuring tool, determine which dual lock hook location protrudes from the wall surface the most. Make a mark on the wall for the dual lock hook location.

B Level the dual lock hooks. A wall spacer must be behind each dual lock location, and only one wall spacer is provided per dual lock location. Measure the offset from each dual lock hook location to the laser level (B). If the offset is larger than the dual lock hook location marked in the previous step, loosen the screw (B2) and insert the appropriate number of spacers (B1) behind the offset of the most protruding location (B3).

03 Mount the first panel. The first panel should be positioned as accurate as possible.

A Add marks. Add reference marks to the panel and wall to align the panel. **Markieren Sie die erste Platte.** Die erste Platte muss so exakt wie möglich positioniert werden.

B Position and level the panel. Position the panel level and in the right position. **Positionieren und Nivellieren Sie die Platte.** Positionieren Sie die Platte gerade und in der richtigen Position auf der Wand.

C Install remaining panels. Using the magnetic spacer to position the panel. **Installieren Sie die verbleibenden Platten.** Verwenden Sie den magnetischen Abstandhalter, um die Platten zu positionieren.

D Need to make adjustments? If a panel is not positioned properly, it is possible to remove the panel and try again.

Drill inside each cross
In jedes Kreuz bohren
Percez à l'intérieur de chaque croix

Drill inside each cross
In jedes Kreuz bohren
Percez à l'intérieur de chaque croix

Drill inside each cross
In jedes Kreuz bohren
Percez à l'intérieur de chaque croix

1500mm

1500mm

Drill inside each cross
In jedes Kreuz bohren
Percez à l'intérieur de chaque croix

Drill inside each cross
In jedes Kreuz bohren
Percez à l'intérieur de chaque croix

Drill inside each cross
In jedes Kreuz bohren
Percez à l'intérieur de chaque croix

2306mm

If you have a problem, question, or request, call your local dealer, or Steelcase Line 1 at 888.STEELCASE (888.783.3522) for immediate action by people who want to help you.

Bei Problemen, Fragen oder Anfragen rufen Sie bitte Ihren örtlichen Händler an oder wenden Sie sich an Steelcase Line 1 unter 888.STEELCASE (888.783.3522) für sofortige Unterstützung durch unseren Kundendienst.

Pour tout problème, toute question ou toute demande, veuillez appeler votre revendeur local ou la Ligne 1 de Steelcase au +1 888.STEELCASE (+1 888 783 3522) pour que les personnes pouvant vous aider puissent agir immédiatement.

